

June 19, 2008

Le 19 juin 2008

Coram: McLachlin C.J. and Fish and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Fish et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Stuart Bryson Collins

Stuart Bryson Collins

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

United States of America and Minister of  
Justice for Canada

États-Unis d'Amérique et Ministre de la  
Justice du Canada

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal for Ontario,  
Numbers C44790 and C46148, 2008 ONCA  
72, dated February 5, 2008, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros  
C44790 et C46148, 2008 ONCA 72, daté du  
5 février 2008, est rejetée.

C.J.C.  
J.C.C.